

Paġna Ewlenija > ... > Proċeduri Tal-qorti > Ir-Regolament Dwar Id-Diġitalizzazzjoni - Notifiki Tal-Istati Membri Luxembourg

Ir-Regolament dwar id-Diġitalizzazzjoni - notifiki tal-Istati Membri

Il-kontenut ipprovdut minn Lussemburgu

Lussemburgu

Din il-paġna fiha informazzjoni dwar in-notifiki magħmula mill-Istati Membri skont ir-Regolament (UE) 2023/2844

1. Portali nazzjonali tal-IT għall-komunikazzjoni mal-qrati jew ma' awtoritajiet oħra

Il-Lussemburgu bħalissa ma għandux portal tal-IT nazzjonali li jista' jintuza biex jikkomunika mal-qrati u ma' awtoritajiet oħra fi proċedimenti ġudizzjarji jew sabiex jipparteċipa fi proċedimenti ġudizzjarji li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

2. Il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar l-użu ta' vidjokonferenzi f'materji ċivili u kummerċjali

Bħalissa ma hemm l-ebda liġi jew proċedura nazzjonali għall-vidjokonferenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali.

3. Il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar l-użu ta' vidjokonferenzi f'materji kriminali

B'mod ġenerali, il-[Kodiċi tal-Proċedura Kriminali](#) jipprovdi dan li ġej fir-rigward tat-telekomunikazzjonijiet awdjoviżivi u l-awdjokonferenzi:

Artikolu 553.

(1) *(Il-Liġi tad-29 ta' Lulju 2023) Id-depożizzjoni, is-smiġħ jew l-interrogazzjoni ta' persuna jew konfrontazzjoni bejn diversi persuni jistgħu jitwettqu f'diversi postijiet fit-territorju tal-Gran Dukat tal-Lussemburgu li huma konnessi ma' xulxin, jew imwettqa bejn it-territorju tal-Gran Dukat tal-Lussemburgu u dak ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea fil-kuntest tal-implimentazzjoni ta' Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea (OIE) permezz ta' telekomunikazzjonijiet awdjoviżivi li jggarantixxu l-kunfidenzjalità tat-trażmissjoni. Jekk il-persuna tkun qed tiġi eżaminata bħala xhud jew espert, awdjokonferenza tista' tiegħu post it-telekomunikazzjonijiet awdjoviżivi.*

(2) *Ma jista' jsir l-ebda appell kontra deċiżjoni tal-qorti jew imħallef kompetenti li jipproċedi permezz ta' telekomunikazzjonijiet awdjoviżivi jew awdjokonferenzi.*

Artikolu 554.

(1) *Il-qorti jew l-imħallef kompetenti għandu jaħtar uffiċjal jew aġent tal-pulizija kriminali biex jivverifika l-identità tal-persuna msejha biex tixhed, tinstema', tiġi interrogata jew sogġetta għal proċedura ta' konfrontazzjoni. L-uffiċjal jew l-aġent għandu jibqa' ma' dik il-persuna matul il-proċedura kollha.*

Il-persuna kkonċernata għandha titqies li dehet.

(2) *Fi tmiem id-dehra, l-uffiċjal jew l-aġent tal-pulizija kriminali għandu jfassal rapport li għandu jiġi ffirmat mill-persuna kkonċernata.*

Ir-rapport għandu jiddikjara d-data u l-post tas-seduta, l-interrogazzjoni jew il-proċedura ta' konfrontazzjoni, l-identità tal-persuna kkonċernata, l-identitajiet u l-kwalitajiet ta' kwalunkwe persuna oħra preżenti, kwalunkwe ġurament meħud u l-kundizzjonijiet tekniċi li fihom tkun seħħet id-dehra.

Meta l-liġi teħtieġ il-firma tal-att proċedurali mill-persuna kkonċernata, il-firma tar-rapport għandha titqies ekwivalenti għall-firma ta' tali att proċedurali. Jekk il-persuna kkonċernata tirrifjuta li tiffirma, ir-rapport għandu jsemmi dak il-fatt.

Artikolu 555.

Meta l-persuna kkonċernata tkun f'detenzjoni, il-funzjoni ta' uffiċjal jew aġent tal-pulizija kriminali msemmija fl-Artikolu 554 hawn fuq għandha tiġi eżerċitata minn uffiċjal tal-ħabs.

Artikolu 556.

Jekk il-persuna kkonċernata tkun assistita minn avukat, l-avukat jista' jkun preżenti ma' dik il-persuna, jew fil-qorti jew fl-uffiċċju kompetenti tal-imħallef.

Jekk avukat ikun preżenti fil-qorti jew fl-uffiċċju kompetenti tal-imħallef, huwa għandu jkun intitolat għal intervista minn qabel mal-persuna li jkun qed jassisti, fuq bażi kunfidenzjali, bl-użu tal-istess mezz ta' telekomunikazzjonijiet awdjoviżivi jew ta' awdjokonferenzi.

Artikolu 557.

Il-proċedura ta' depożizzjoni, smiġħ, interrogazzjoni jew konfrontazzjoni għandha tkun is-suġġett ta' reġistrazzjoni awdjoviżiva, jew, fil-każ ta' awdjokonferenza, reġistrazzjoni ta' smiġħ, li għandha tiġi mehmuża mal-fajl u sservi bħala evidenza. L-oriġinali għandha titqiegħed taħt sigill. Il-kopji għandhom jiġu elenkati u miżjuda mal-fajl. Ir-reġistrazzjonijiet jistgħu jinstemgħu jew jiġu kkonsultati minn esperti u partijiet maħtura taħt l-istess kundizzjonijiet bħal dawk li jirregolaw l-aċċess għall-fajl.

Informazzjoni ulterjuri:

It-telekomunikazzjonijiet bil-vidjokonferenzi awdjoviżivi jsiru bl-użu tas-software Webex jew Avaya.

4. Tariffi għall-proċeduri ċivili u kummerċjali

Il-qrati Lussemburgiżi ma jitolbux tariffi fil-kuntest ta' proċedimenti mibdija skont l-atti legali elenkati fl-Anness I.

Meta l-proċedimenti skont l-atti legali elenkati fl-Anness I jirrikjedu li parti tuża bailiff sabiex iwettaq in-notifika skont il-liġi nazzjonali jew ir-Regolament (UE) 2020/1784, it-tariffi dovuti huma stabbiliti fir-[Regolament tal-Gran Dukat emendat tal-24 ta' Jannar 1991 li jstabilixxi t-tariffi għall-bailiffs](#). Għar-Regolament (UE) 2020/1784, it-tariffa hija ta' EUR 165.

Skont ir-Regolament (UE) Nru 650/2012, in-nutara jitolbu tariffa għal kull sessjoni għat-tfassil taċ-ċertifikati Ewropej tas-suċċessjoni, skont il-kumplexità taċ-ċertifikat. Ir-rata attwali tas-sessjoni hija ta' EUR 99.53.

B'mod ġenerali, ma hemm l-ebda tariffa fissa biex titressaq azzjoni quddiem qorti ċivili (*saisine du juge civil*) għajr it-tariffi tal-bailiff u l-kostijiet tar-rappreżentanza legali. Fil-prinċipju, ma jiġġarrbu l-ebda tariffi fil-livell tal-qorti ċivili. Ladarba tingħata sentenza, jistgħu jiġġarrbu kostijiet sussegwenti b'rabta mal-infurzar tad-deċiżjoni u fuq talba tal-parti rebbieħa.

5. Metodi ta' pagament elettroniku

Meta xieraq, il-pagamenti jistgħu jsiru permezz ta' trasferiment bankarju online (ibbankjar elettroniku).

6. Notifika dwar l-użu bikri tas-sistema tal-IT deċentralizzata

Il-Lussemburgu bħalissa ma jistax jikkonferma l-użu bikri tas-sistema tal-IT deċentralizzata.

7. Notifika dwar l-użu bikri ta' vidjokonferenzi f'materji ċivili u kummerċjali

Il-Lussemburgu bħalissa ma jistax jikkonferma l-applikazzjoni bikrija tal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2023/2844.

8. Notifika dwar l-użu bikri ta' vidjowkonferenzi f'materji kriminali

Il-Lussemburgu bħalissa ma jistax jikkonferma l-applikazzjoni bikrija tal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2023/2844.

L-aħħar aġġornament: 15/04/2026

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.